

Complete Lesson Transcript – Lesson 361 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第三百六十一课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 今天我们就要开始第七级的课程. 我们会先听到一段对话. 先让我们听听等一下会在对话中出现的生字.

Kirin: 期末考.

Adam: Final examination.

Kirin: 顺便.

Adam: Conveniently or without much extra effort.

Kirin: 放松.

Adam: To loosen or to relax.

Kirin: 减轻.

Adam: To ease or to alleviate.

Kirin: 羡慕.

Adam: To envy or admire.

Kirin: 参观.

Adam: To visit and observe.

Raphael: 让我们先听一次今天正常语速的对话.

Yann: 期末考终于就要考完了，学校也就要开始放暑假了. 你有什么计划吗？

Cindy: 我的计划是到学校附近的餐厅打工，因为我打算明年大学毕业后继续念研究所，所以应该先存点钱才行. 那你呢？

Yann: 我想把平常存的钱提一部分出来, 今年暑假有计划出国旅行, 打算到处走走看看, 顺便放松心情, 减轻平常工作和念书的压力.

Cindy: 我真羡慕你. 那么你计划到哪些国家去呢?

Yann: 我想到欧洲去, 听说那边有很多值得参观的博物馆.

Cindy: 没错. 不少欧洲的博物馆都有很长的历史, 非常值得去参观. 啊! 我得先去考试了. 我们下次再聊.

Yann: 祝你好运.

Raphael: 让我们再听一次今天慢语速的对话.

Kirin: 期末考终于就要考完了, 学校也就要开始放暑假了. 你有什么计划吗?

我的计划是到学校附近的餐厅打工, 因为我打算明年大学毕业后继续念研究所, 所以应该先存点钱才行. 那你呢?

我想把平常存的钱提一部分出来, 今年暑假有计划出国旅行, 打算到处走走看看, 顺便放松心情, 减轻平常工作和念书的压力.

我真羡慕你. 那么你计划到哪些国家去呢?

我想到欧洲去, 听说那边有很多值得参观的博物馆.

没错. 不少欧洲的博物馆都有很长的历史, 非常值得去参观. 啊! 我得先去考试了. 我们下次再聊.

祝你好运.

Raphael: 让我们来解释今天的对话. 第一句是...

Kirin: 期末考终于就要考完了, 学校也就要开始放暑假了. 你有什么计划吗?

Raphael: 期末考是考试的一种, 是学生学习一些时间后, 学校用来了解学生学习的方法. 在台湾, 期末考通常是在一月或是六月. 那在这个对话里, 期末考一结束马上就是暑假了, 很多学生会安排一些活动来做. 对话里的这个男人想知道这个女人安排了什么? 然后他的朋友说

Kirin: 我的计划是到学校附近的餐厅打工, 因为我打算明年大学毕业后继续念研究所, 所以应该先存点钱才行. 那你呢?

Raphael: 现在很多大学生毕业后都会继续念研究所, 但是念研究所的费用太贵了. 对话里的女人可能需要一些钱, 所以她打算利用暑假到学校附近的餐厅打工. 然后她的朋友回答

Kirin: 我想把平常存的钱提一部分出来, 今年暑假有计划出国旅行, 打算到处走走看看, 顺便放松心情, 减轻平常工作和念书的压力.

Raphael: 有些人有存钱的习惯，到了需要用钱的时候 就把钱提出来使用. 对话中的男人今年暑假想要出国旅行，因为他本来就有存钱的习惯，所以只要提一部分的钱出来就可以了. 我们为了不浪费时间或让事情更方便，在做一件事情的时候，可以顺便做别件事情，就像对话里的男人想一边旅行，一边放松心情. 其实旅行会让紧张的心情变得比较轻松，那压力也就越来越少了. 接下来这个女人说

Kirin: 我真羡慕你. 那么你计划到哪些国家去呢？

Raphael: 这个女人听到她的朋友不但不用打工 还可以出国旅行，很羡慕这个男人，也想去旅行，可是打工存钱对她更重要. 而且也想知道会去那些国家. 然后这个男人回答

Kirin: 我想到欧洲去，听说那边有很多值得参观的博物馆.

Raphael: 这个男人想去欧洲旅行，因为他听说那边有许多历史悠久的博物馆，非常值得参观拜访. 然后这个女人说

Kirin: 没错. 不少欧洲的博物馆都有很长的历史，非常值得去参观. 啊! 我得先去考试了. 我们下次再聊.

Raphael: 这个女人觉得她的朋友说得对，不过她得去考试了，只能先结束这次的对话. 然后这个男人说

Kirin: 祝你好运.

Raphael: 最后，这个男人祝他的朋友考试好运. 好，让我们再听一次今天正常语速的对话.

Yann: 期末考终于就要考完了，学校也就要开始放暑假了. 你有什么计划吗？

Cindy: 我的计划是到学校附近的餐厅打工，因为我打算明年大学毕业后继续念研究所，所以应该先存点钱才行. 那你呢？

Yann: 我想把平常存的钱提一部分出来，今年暑假有计划出国旅行，打算到处走走看看，顺便放松心情，减轻平常工作和念书的压力.

Cindy: 我真羡慕你. 那么你计划到哪些国家去呢？

Yann: 我想到欧洲去，听说那边有很多值得参观的博物馆.

Cindy: 没错. 不少欧洲的博物馆都有很长的历史，非常值得去参观. 啊! 我得先去考试了. 我们下次再聊.

Yann: 祝你好运.

Raphael: 因为这是第七级的第一课，我们网站里有一些免费的功能. 所以大家都可以上网到我们的网站 chineselearnonline.com 这个地方试试看这些功能.

Kirin: 你们继续加油.